

Hrvatska granica



DVOJEZIČNO GLASILO HRVATA U RUMUNJSKOJ
PUBLICAȚIE BILINGVĂ A CROAȚILOR DIN ROMÂNIA



STR. / PAG. 8-9

FESTIVITATEA DE ÎNCHIEIERE
A ANULUI ȘCOLAR



STR. / PAG. 9

COPIII, VIITORUL NOSTRU



STR. / PAG. 10

PRVA PRIČEST I KIRVAJ
U RAVNIKU



Međunarodni multietnički festival "Pokraj rijeke Karaš", 2022.





Sljedeća emisija na hrvatskom jeziku (repriza) prikazat će se u petak 08.07.2022, u 15.30 sati. Gledajte nas!

Mjesečno Izdanje Zajedništva Hrvata u Rumunjskoj /
Ediție lunară a Uniunii Croaților din România

Godina / Anul **XXVIII**
Broj / Numărul **195**

Nakladnik / Editor
Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj /
Uniunea Croaților din România

Za nakladnika / Pentru editor
Giureci-Slobodan Ghera

ISSN KOD / COD ISSN **1841-9925**

Glavni urednik / Redactor șef
Ivan Dobra

Urednici / Redactori
Lina TINCUL; Daniel LUCACELA;

Vanjski suradnici / Colaboratori
Maria LAŢCHICI; Pr. Davor LUCACELA; Petru MILOŠ

Tehnoredaktor / Tehnoredactor
Zlatko Nikola URSUL



Adresa:

Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj
Uniunea Croaților din România
327065 Carașova 22, jud. Caraș-Severin, România
Telefon: **0040-255-232255**

Fax: **0040-255-232146**

E-mail: **zhrucr@gmail.com; hg.redactia@zhr-ucr.ro**

Web: **www.zhr-ucr.ro**



Hrvatska Grančica



www.zhr-ucr.ro



Sljedeća emisija na hrvatskom jeziku (repriza) prikazat će se u četvrtak 21.07.2022, od 11.00 sati (prije podne).

Svaka emisija pokušava obuhvatiti ono što je značajno u povijesti i životu hrvatske manjine na rumunjskom prostoru, naše tradicije, običaje i najvažnije događaje iz karaševske zajednice. Gledajte nas!



Svakog petka s početkom od 19:10, na frekvenciji 105,6 MHz Radio Ričice, emitira se naša emisija na hrvatskom jeziku. Slušajte nas!

U OVOM BROJU DONOSIMO / ÎN ACEST NUMĂR:

FOLKLORNI FESTIVAL POKRAJ RIJEKE KARAŠA	STR. 3-6
REKLI SU:	STR. 6-7
FESTIVITATEA DE ÎNCHIEIERE A ANULUI ȘCOLAR	STR. 8
COPIL, VIITORUL NOSTRU	STR. 9
PRVA PRIČEST U RAVNIKU	
KIRVAJ U RAVNIKU	STR. 10
DOGAĐAJ POSVEĆEN SVJETSKOME DANU RUMUNJSKE NARODNE KOŠULJE	STR. 11
SVETI ANTUN	STR. 12
BLAGDAN ROĐENJA SV. IVANA KRSTITELJA...	STR. 13
SIN ČOVJEČJI NEMA NA ŠTO NASLONITI GLAVU	STR. 14
ZIUA PARCULUI NAȚIONAL SEMENIC-CHEILE CARAȘULUI	STR. 15

ZIUA PARCULUI NAȚIONAL SEMENIC-CHEILE CARAȘULUI

Ziua Parcului Național Semenici-Cheile Carașului a fost marcată duminică, 5 iunie, printr-un eveniment organizat la Sediul organizației locale a Uniunii Croaților din România din localitatea Iabalcea.

Printre alții, la deschiderea evenimentului au participat și au luat cuvântul direktor Parcului Național Semenici-Cheile Carașului, Nicolae Ifca, Slobodan Ghera, președintele Uniunii Croaților din România, Cristian Chioncel și Gheorghe Popovici, din partea Centrului Universitar Reșița al Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Laura Stoican, comisar de mediu al Gărzii Naționale de Mediu-Comisariatul Caraș-Severin și Daniel Turcu de la ICAS Timișoara.

Evenimentul a fost celebrat sub sloganul "Noi suntem natura", iar directorul Parcului, Nicolae Ifca, a vorbit despre rolul și importanța educației ecologice și de protecție a mediului în rândul preșcolarilor, școlarilor și liceenilor.

La rândul lui, deputatul minorității croate, Ghera Slobodan a felicitat administrația Parcului pentru buna organizare și administrare a acestuia.

Doamna Laura Stoican, a vorbit despre semnificația Zilei Mondiale a Mediului Înconjurător, sărbătorită tot pe 5 iunie, în timp ce despre turismul și obiectivele turistice din zonă a vorbit "pionierul turismului Banatului Montan", prof. univ. dr. Gheorghe Popovici.

Cu acest prilej a avut loc și o prezentare generală a Parcului Național Semenici-Cheile

Carașului din partea Administrației Parcului, dar și un scurt istoric al declarării parcului ca și arie protejată. La finalul discursurilor și prezentărilor, instrumentiștii ansamblului "Karaševska Zora", sub conducerea profesorului Ionel Bonțu le-au oferit invitaților un scurt moment muzical. Aceștia au interpretat câteva melodii croate foarte vechi, dar și o suită de melodii românești.

Întâlnirea s-a încheiat cu vizitarea punctului de belvedere Groapa Iepii și prezentarea fenomenelor carstice din Cheile Carașului de către dr. ing. Ion Pătruțoiu, iar la întoarcerea în Iabalcea, invitații au fost întâmpinați cu câteva din produsele culinare specifice zonei.

Parcul Național are 36,051 de hectare, este poziționat în sud-vestul României, la sud de Municipiul Reșița. Este situat pe două unități montane, Munții Semenici și Munții Aninei. În perimetrul parcului național există 10 rezervații naturale, o rezervație științifică și două situri *natura2000*. De asemenea, parcul conține cea mai mare suprafață de pădure virgină de fag din Europa, de aproximativ 5000 ha. Este vorba despre rezervația Izvoarele Nerei, declarate în anul 2017 sit *UNESCO*. De administrarea parcului se ocupă o echipă formată din 15 oameni, din care 8 sunt rangeri.

Lina Tincul



SIN ČOVJEČJI NEMA NA ŠTO NASLONITI GLAVU

Slijediti Isusa, slijediti njegov put ne znači nešto što se događa samo od sebe, što se može poduzeti i ostati isti kao prije "susreta".

Prihvatanje Isusovog puta (kršćanstva) znači prihvatanje radikalnog obraćenja. Da bi se nasljedovalo istinski Isusa potrebna je potpuna svjesnost i odlučnost.

Istina, uvijek je bilo i bit će onih koji ga slijede iz radoznalosti, koji očekuju dobitak bilo na ovom ili onom svijetu, onih koji idu sa svojim poznanicima....



On je došao mijenjati svijet, mijenjati čovjeka, mijenjati ljudske odnose. Od čovjeka polazi sve, dobro i zlo, stari i novi svijet. Novi svijet, novo čovječanstvo, proističe iz čovjekove nutrine. Onomu koji prihvaća kršćanstvo radi dobiti Isus odgovara da "Sin čovječji nema na što nasloniti glavu".

Motiv slijedenja Isusa ne može biti koristoljublje, pa čak niti koristoljublje na "drugom svijetu". Izgleda da se Isusa ne može nasljedovati ako se hoće nešto postići ZA SEBE.

On je sam sebe predao za druge i stalno se predaje. Tu i jest njegova veličina i njegova objava. On je ljubav koja se predaje za druge.

Zato će ga najbolje razumjeti oni koji ljube, koji ne žive za sebe nego za druge. Isusova je uputa da se nađe smisao i sreća u predavanju samoga sebe, u življenju za druge. Sva su se "čuda svijeta" dogodila samo kod onih koji su živjeli za druge ljude, kod onih koji nisu mislili na sebe i svoju korist. Sjetimo se samo

svih "velikih djela" čovječanstva, proizveli su ih oni koji nisu mislili na sebe. To je istinito na religioznom kao i na svjetovnom planu.

Zar se svi oslobodioci svijeta nisu umrli da drugi žive slobodu? Oni su pošli u oslobađanje ne da postignu nešto za sebe, nego da se uspostavi pravda i sloboda za druge.

U drugom Isusovom pozivu još se više vidi taj odgovor. Tko god kalkulira, tko god očekuje da će biti kršćanin kad sredi sve "svoje stvari" nikada neće dočekati taj trenutak. Uvijek će trebati nekoga radati ili nekoga ukopati, i tako odgađati provođenje (življenje) Isusovog programa ljubavi i dobrote.

Teškoće imaju svoju težinu ali se radi njih čovjek ne bi trebao gubiti. Neki izgube vjeru jer im je umro "otac" ili netko drugi. Bol i smrt nadvladava se novim životom, novim svjetlom vjere.

Nasljedovati Isusa danas znači neodgodivo živjeti Njegov program ljubavi i dobrote. Tko prihvati kršćanstvo, tko istinski pođe Isusovim putem, potrebno je da bude svjestan kako danas...ili odmah...neće osjetiti blagodati i dobitke ovoga života, ali će imati novo srce i novi pogled na sve.

Dr. theol. Davor Lucacela

Obavijest

Voința Lupac, nogometna momčad koja je prošle godine promovirala u 3. rumunjsku ligu, vrši upise za grupe djece i juniora rođenih između 2007.-2014. godine.

Prema rukovodstvu Voințe, klub iz Lupaka besplatno osigurava svim upisanim sudjelovanjem na službenim kompeticijama i prijateljskim turnirima, kao i pripreme s licenciranim trenerima. Trećeligaš iz Lupaka također stavlja na raspolaganje juniorima svih kategorija potrebnu sportsku opremu, majice, lopte, materijale za trening. Treninzi će se odvijati u sportskoj bazi iz općine Lupak te u sportskoj dvorani za vrijeme zime.

„Dođi i ti u našu ekipu, poziv je rukovodstva lupačkog nogometnog kluba, jer zajedno ćemo biti bolji, odgovorniji i bolje ćemo promovirati nogometne talente u našoj županiji“!

FOLKLORNI FESTIVAL POKRAJ RIJEKE KARAŠA

Nakon dvogodišnje pauze uzrokovane pandemijom koronavirusa, u subotu 11. lipnja održano je u Karaševu 4. izdanje međunarodnog multietničkog Folklornog festivala „Pokraj rijeke Karaša“.

Organizator i domaćin ovoga velikog kulturnog događaja bio je Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj, a partneri organizatora su bili Odjel za međuetničke odnose Rumunjske vlade, karaševska Općina i Mjesno vijeće Općine te Udruga Rumunja iz Hrvatske.

Festival je okupio deset kulturno - umjetničkih društava i više od stotinu sudionika koji su se na otvorenoj sceni iz centra Karaševa predstavili sa svojim



igramama i pjesmama, sa svojim narodnim nošnjama izuzetne vrijednosti i ljepote te sa specifičnom vrstom folklora, -tipičnoj području iz kojega su došli. A KUD-ovi prisutni na Festivalu su stigli sa svih strana Rumunjske, iz Ričice, Călnica, Teregove, sa čeških sela diljem Banata, iz Constanțe, iz Suceave, dok je KUD fra. Petar Bakula prebrodio daleki put iz

Posušja u Hercegovini kako bi brojnim gledateljima predstavio dio bogate folklorne tradicije posuškoga kraja. Voditelji Folklornog festivala, Milena Filka na hrvatskom i Dan Liut na rumunjskom jeziku, predstavili su ukratko svako društvo koje je nastupalo i dodatno su animirali cjelokupni program.

Na ceremoniji otvaranja festivala nazočnima su se obratili Slobodan Gera, predsjednik ZHR-a i zastupnik hrvatske manjine u Rumunjskom parlamentu, karaševski načelnik Petar Bogdan, Predsjednik Demokratskog Forumu Njemaca iz županije Karaš-severin Erwin Josef Țigla, a na kraju je predsjednik ZHR-a prenio poruku koju je organizatorima i sudionicima događaja uputila Eniko Lacziko, državna tajnica pri Odjelu za multietničke odnose Rumunjske vlade.

U svojem govoru Slobodan Gera je uputio svim prisutnima srdačnu dobrodošlicu, zahvalio ansamblima što su se odazvali pozivu da budu gosti Zajedništva i izrazio radost što je festival nastavio svoj put nakon dvije pandemijske godine i stigao do svoje četvrte edicije. „Prvo izdanje festivala Pokraj rijeke Karaša održano je 2017. godine kako bi sačuvali i promicali običaje i tradicije Hrvata iz Rumunjske te ostalih manjinskih ansambala koji su tijekom godina dolazili iz svih strana Rumunjske, iz Hrvatske, Bosne i Hercegovine i Austrije. Ponosni smo što se danas možemo vidjeti u najstarijem mjestu hrvatske manjine u Rumunjskoj na-



kon dvije pandemijske godine koje su onemogućile održavanje Festivala, ponosni smo što ćemo u ovoj prekrasnoj subotnoj večeri svi zajedno imati priliku uživati za vrijeme nastupa raznih folklornih skupina koje će na karaševskoj pozornici predstaviti tradicionalnu nošnju, tradicije i običaje svoga kraja putem pjesme, plesa i dobre volje. Raznolikost spaja ljude, putem ovakvih folklornih manifestacija se uvažavaju različitosti i njeguje vlastita kultura i tradicija. Iskrene čestitke upućujem Departmanu za programe ZHR-a, zahvaljujem ovim putem partnerima Zajedništva pri organizaciji Festivala, a vas, dragi gledatelji, pozivam da se dobro i ugodno osjećate u jezgri hrvatske manjine iz Rumunjske, na Folklornom festivalu kojega organizira Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj".

„Donosim pozdrav karaševske općine svim prisutnim KUD-ovima i gledateljima na ovom lijepom Folklornom festivalu. Hvala vam što ste došli obogatiti nas vašim duhovnim blagom, a tamo gdje postoji duhovno blago ekonomske dobrobiti stižu same. Njeguajte i dalje vaše duhovno blago, hvala vam još jednom na vašem trudu i želim vam ugodan boravak u našoj karaševskoj zajednici“, rekao je karaševski načelnik Petar Bogdan.

„Karaševo je danas glavni grad planinskog Banata zahvaljujući folklornim ansamblima koji će nastupiti na ovoj lijepoj otvorenoj sceni i gledateljima koji su došli u velikom broju na ovu izuzetnu folklornu manifestaciju koja oplemenjuje ovaj multikulturalni, multietnički i multikonfesionalni prostor. Zahvaljujem Zajedništvu Hrvata u Rumunjskoj zbog nastojanja da pokaže sljedećim generacijama ono što se ovdje gradilo stotinama godina. Zahvaljujući vama i ostalim manjinama koji žive na ovim lijepim rumunjskim prostorima svi smo zajedno bogatiji duhovno i kulturno. Svima vama želim divnu večer

u Karaševu, glavnom gradu planinskog Banata“, rekao je u svom govoru predsjednik Demokratskog Foruma Njemaca Josef Tiglia.



Odnosivši se na festival „Pokraj rijeke Karaša“, Eniko Lacziko, državna tajnica pri Odjelu za multietničke odnose Rumunjske vlade, naglasila je u svojoj poruci da se u Karaševu održava igrani praznik raznolikosti gdje se putem plesa slave međusobne razlike pojedinih nacionalnih manjina i većinskog rumunjskog naroda što nije samo veliki etnokulturalni događaj, već i čist humanistički čin. „Dragi sudionici i organizatori Festivala, poručila je državna tajnica na kraju svoga govora, Odjel za međuetničke poslove Rumunjske vlade s velikom radošću pozdravlja vašu prisutnost na ovom događaju tako živo obojenom bojama različitosti. Čestitamo Zajedništvu Hrvata u Rumunjskoj i predsjedniku Slobodanu Geri na uspješnoj organizaciji Festivala, a svim akterima želimo puno sreće i radosti pri manifestiranju identiteta“.

Četvrtu ediciju multietničkog međunarodnog Folklornog festivala „Pokraj rijeke Karaša“ otvorio je ansambl Zajedništva Hrvata Karaševska zora. U osebujnoj tradicionalnoj karaševskoj ženskoj i muškoj



BLAGDAN ROĐENJA SV. IVANA KRSTITELJA ILI IVANDAN

Lipanj je mjesec kada nam stiže dugoočekivano ljeto!

A dobio je ovaj mjesec ime po drvetu lipe koje cvate u ovo doba godine. Znamo da se cvijet lipe koristi za čajeve i tinkture, ljekovit je i izuzetno ugodnog mirisa, stoga i ne čudi da je čitav jedan mjesec nazvan upravo po njemu.

Ovo je mjesec kada službeno započinje ljeto. A ljeto započinje 21. dana u mjesecu, na ljetni solsticij, znači tri dana prije blagdana rođenja Sv. Ivana Krstitelja. Veliki je to blagdan. U tradicijskoj baštini europskih naroda i svijetu uz blagdan Sv.



Ivana Krstitelja vezuju se razni običaji, vjerovanja, hodočašća, procesije, svete mise, pučka veselja. Uopće u Europi običaj je paljenja ivanjskih vatri u sumrak uoči blagdana Sv. Ivana Krstitelja.

Prastaro je vjerovanje da vještice (vražito) i druga demonska bića neće moći djelovati dokle god se vidi ivanjskih vatra i dokle god se dim proširi. Blagdan Sv. Ivana Krstitelja prije izlaska sunca prate i ophodi krijesovalja (krisnica, ladarica), hodanje po pepelu od ivanjskoga krijesa, umivanje i kupanje na vrelima, u rijekama i moru. Nekoć su se kuće, dvorišta, ulazna vrata kitile za blagdan Sv. Ivana Krstitelja a žene i djevojke u zoru su iznosile odjeću i tkanine kako bi ih ivanjske zrake obasjale i zaštitile od moljaca.

O životu Ivana Krstitelja između njegova rođenja i njegove 30. godine života malo je toga poznato. Navršivši 30 godina, pošao je na obalu Jordana da bi u pustinji propovijedao obraćenje i pokoru, kao i skori dolazak Kraljevstva Božjeg. Ime Ivan inače znači „Bog se smilovao“. Mnogi Židovi poslušali su njegov navještaj i dali se krstiti. Ivan je krstio i Isusa, u rijeci Jordanu, jer je u njemu prepoznao Mesiju, Božjega Poslanika i Odabranika.

Nažalost, kralju Herodu Antipi, kojemu je Ivan Krstitelj bio trn u oku, jer je otvoreno osudio njegov drugi brak, dao ga je baciti u tamnicu. Prema Markovu i Matejevu evanđelju, kći Herodove žene, Saloma, zatražila je, kao nagradu za svoj ples pred kraljem, Krstiteljevu glavu. I tako će Ivanu Krstitelju na koncu biti odrubljena glava zbog njegovog javnog djelovanja u službi Božjoj.

U čast sv. Ivanu vjernici poste, zavjetuju se i na blagdan mnogi bosonogi hodočaste svetištima posvećenim sv. Ivanu te na koljenima obilaze oko svetišta ili oko kipa sv. Ivana Krstitelja moleći za izlječenje svojih tjelesnih i duševnih boli. Nakon procesije i svete mise tradicionalno se organiziraju pučka veselja. Oko blagdana svetog Ivana beru se i zadnje čerešnje. I cvijet lipe. Ali padaju i prvi otkosi mladoga sijena. I vrlo važno, bere se žuto mirisno cvijeće, cvijeće sv. Ivana (ivančice, na rumunjskom sanziera ili dragaica). Pletu se vijenčići koje djevojke stavljaju u kosu. Dan je najduži a noć najkraća, pa se ovaj blagdan naziva blagdanom svijetla. Vrijeme je to kada započinje dugo, toplo ljeto. Od starih, lijepih običaja moderni se čovjek dosta udaljio, kao što se udaljio od prirode, od livada i svega prirodnoga. I usmjerio se više na racionalnu stranu pojmanja stvari. Ali život je satkan od racionalnog i duševnog. A hrana duši će uvijek biti blagdani i priroda u svojoj raskoši, u svakom godišnjem dobu, a pogotovo ljeti.

Svima koji nose ime ovoga velikoga sveca, sve Ivane i svi Ivani, čestitamo! Svima ostalima, radujte se ovom blagdanu i ljetu koje je upravo započelo. Neka bude svjetlo, veselo i lijepo. Neka naša mjesta ponovo zažive, neka se na našim bregovima ponovo začuju kosači koji kose sijeno, kao nekada!

Maria Lațchici

SVETI ANTUN

Svetac velikih i malih, svetac svih!

Diljem svijeta se 13. lipnja slavi blagdan svetog Antuna! Jedan je od najomiljenijih svetaca, kojeg štiju ne samo katolici već i pripadnici drugih vjerskih zajednica. Svakog utorka, barem u velikim gradovima, katoličke se crkve pune onima koji upućuju svoje molitve svetom Antunu, zaštitniku potlačenih i siromašnih, zaštitniku propovjednika, budućih majki, putnika, ribara, mornara, izgubljenih stvari i puno toga još. I zaštitnika i uslišitelja puno molitvi, prošnji ... jednom riječju svecu cijeloga svijeta!



Obučen u franjevačku odoru, sa bijelim ljljanom u ruci, simbolom čistoće, i malim Isusom na rukama, svetog Antuna nalazimo u svim crkvama. Znamo ga kao Antun Padovanski, jer se njegova bazilika nalazi u Padovi, u Italiji, iako sveti Ante nije Talijan već Portugalac. Rođio se u Lisabonu u plemićkoj obitelji, oko 1195., i na krštenju je dobio ime Fernando. Stupio je među kanonike koji su opsluživali monaško pravilo svetog Augustina, najprije u samostanu Sv. Vincenta u Lisabonu a potom u samostanu Svetog križa u Coimbri, čuvenom kulturnom središtu Portugala. Posvetio se znanosti, proučavanju Biblije i crkvenih otaca, stekavši potrebno teološko znanje koje je često primjenjivao u svom poučavanju i propovijedanju puku. A kaže se da je sv. Antun bio stvoren za propovjednika. Ugodnog izgleda, jakoga glasa, izvrsne pameti, učenjem i molitvom proučavao je sveto Pismo i obratio mnoge nevjernike na pravi put. A Bog je njegove propovijedi pratio i raznim čudesima dok je često navijestao riječ Božju pod vedrim nebom.

Jednom je tako došao u talijanski grad Rimini propovijedati a okupljeni heretici, protivnici, nisu htjeli zašutjeti tako da su rastjerali svijet koji se bio skupio slušati svetog Antuna. Bila su to teška vremena, nalik ovima u kojima živimo, crkve su zjapile prazne a moralnost ljudi bila je nikakva. Tužan i razočaran kada je vidio da su ljudi

otišli, sveti Antun je otišao na obalu mora i počeo propovijedati ribama: **Čujte o vi ribe Riječ Božju što je ljudi odbijaju.** I odmah su se okupile ribe i s glavama iznad vode slušale u tišini Antunovu propovijed. Govorio je ribama da one slave Boga svoga Stvoritelja kada to ne žele ljudi. Riba su otvarale usta i kimale glavom u znak odobravanja. Kada se to pročulo po gradu ljudi su počeli stizati, skupio se cijeli grad i zahvalio Bogu da ih sv. Antun ipak nije napustio i da mogu slušati njegove riječi. Mnoga je čudesa sv. Antun još za života napravio. Sve se to brzo širilo i ljudi su ga stalno tražili.

I nakon što je postao provincijalnim poglavarom manje braće (franjevački red) iz Sjeverne Italije, nastavio je propovijedati. Po završetku službe provincijala povukao se u blizinu Padove, gdje je već bio nekoliko puta. Otišao je Nebeskom Ocu u 36. godini života, 13. lipnja (juni) 1231. godine pred gradskim vratima Padove. Tadašnji papa, papa Grgur IX., koji kada je čuo kako sveti Antun propovijeda nazvao ga je "Kovčegom Svetoga pisma", proglasio ga je svetim 1232., znači samo godinu dana nakon Svečeve smrti, između ostalog i zbog čudesa koja su se dogodila po njegovu zagovoru.

Sveti Antun je poznat i po ljubavi prema siromasima. Kada se utorkom služe svete mise njemu u čast, običaj je u nekim crkvama da se donosi kruh na blagoslov koji se kasnije nosi doma, ali se dijeli i siromasima. Novac koji vjernici ostavljaju na toj misi ide za „kruh svetog Antuna“, za one najpotrebitije. A ima toliko gladnih kruha, toliko potrebitih u ovom svijetu. Kako kruha za tijelo tako i kruha za dušu.

Svetom se Antunu mole svi, i mali i veliki, i siromašni i imućni, i oni koju su nešto izgubili, i zdravi i bolesni, svi redom. U našim crkvama svugdje ima kip Sv. Antuna. No, za razliku od drugih krajeva, kod nas ne postoji običaj devet ili trinaest utoraka prije blagdana svetog Antuna. Možda će u skoroj budućnosti ove pobožnosti zaživjeti i u našim mjestima, na radost svih onih koji se ovom velikom svecu mole. Do tada, utjecimo se i mi svetom Antunu, molitvama, deveticama a ponajprije dobrim djelima prema onima koji je pomoć potrebna.

Maria Lačhici

narodnoj nošnji, članovi ansambla su na otvorenoj sceni izveli plesove reprezentativne za hrvatsku manjinu iz Rumunjske i prikazali znatiželjnim gledateljima dio ljepote karaševskog folklor. Iza Karaševske zore na scenu su izašli mladi plesači ansambla Teregovane čiji su članovi učenici Srednje tehnološke škole S.F. Dimitrie pod vodstvom profesora Petrua Moace. Nakon Teregovane nastupio je KUD fra Petar Bakula iz Posušja u Bosni i Hercegovini. Gostujući KUD iz Posušja je osnovan 2001. godine i ima veoma bogatu folklornu tradiciju. Nosi ime po najplodnijem i najsvestranijem hercegovačkom franjevcu, teologu, filozofu i piscu Petru Bakuli, a sudjelovao je na brojnim hrvatskim i međunarodnim smotrama folklor, u Sarajevu, Dubrovniku, Zagrebu, Mađarskoj, Makedoniji i Njemačkoj. Na karaševskoj sceni KUD fra Petar Bakula je nastupio dva puta, drugi put na samom kraju festivala kad je prisutnim gledateljima predstavio plesove i pjesme posušskog kra-



koji je osnovan 2011. godine i ima u sastavu preko 150 mladih folklorista, predstavio je za vrijeme festivala niz plesova i pjesama iz Banata, Oaša i Oltenie. Njemački tradicionalni plesovi specifični području planinskog Banata prikazani su na karaševskoj sceni od strane ansambla njemačkih narodnih plesova Enzian. Enzian je ansambl Demokratskog Forumu Njemačka iz županije Karaš-severin i nosi ime planinskog



ja i zapadne Hercegovine, kao na primjer Bijela vila, Čobansko kolo, Trusa i Kolo jelena. Na kraju nastupa, gosti iz Hercegovine razmijenili su s domaćinima prigodne darove kao uspomenu na prvi zajednički susret u Karaševu. Podsjetimo, folklorni ansambl Karaševska zora gostovao je 2019. godine u Posušju na 14. izdanju smotre folklor „Silo na ognjištu“ koje je organizirao fra Petar Bakula, KUD koji je prošle godine proslavio svoj 20. rođendan na 15. izdanju smotre folklor „Silo na ognjište“. Ansambl Perličky Českých Vesnic, odnosno Biseri čeških sela, je zbor osnovan prošle godine iz želje ljudi iz čeških sela u Banatu da sačuvaju češki etnički identitet. Nastupali su na raznim scenama u županiji i diljem zemlje, a na karaševskoj pozornici su odmah nakon nastupa fra Petra Bakule predstavili dio češkog folklor iz Banata. Čuveni ričkički folklorni ansambl Bârzava,

cvijeta Enzian, cvijet koji se nalazi toliko na našim područjima, koliko i u Stiriji u Austriji, mjesto odakle potječe većina njemačkih etnika iz zone planinskog Banata. Nakon tradicionalnog plesa Čalušara iz Călnica, gledatelji Festivala su imali priliku upoznati razne tradicionalne plesove Tatara u Rumunjskoj izvedene od članova ansambla Qanara. Posebnu notu ovog ansambla Demokratske unije tursko-muslimanskih Tatara u Rumunjskoj, čine tradicionalne nošnje koje su dragulji tatarskih rukotvorina. Nakon nastupa Qanare i na prijedlog voditelja tatarskog ansambla razvilo se na sceni veliko multietničko kolo u kojemu su plesali članovi svih folklornih ansambala prisutnih na festivalu Pokraj rijeke Karaša. Ansambl Bocšana iz Bocše je nakon multietničkog kola prikazao putem plesa tradiciju i običaje Banata gdje se igra i pjesma banatske pokrajine skladno spajaju sa starim običajima iz svijeta banatskog sela. Iz daleke Suceave stigao je na

festival iz Karaševa poljski ansambl Mala Pojana, osnovan 1990. godine na inicijativu Josifa Irišeca, koji je u to vrijeme vodio kazališnu glazbenu skupinu iz Poiana Micului. Članovi poljskog ansambla obradovali su prisutne gledatelje pjesmama i plesovima specifičnih poljskome folkloru iz Poiana Micului i susjednih mjesta. Hrvatsko kulturno umjetničko društvo fra Petar Bakula iz Posušja svojim završnim nastupom je još jednom prikazalo izuzetnu ljepotu, raznovrsnost i autentičnost pjesama i plesova iz posuškog kraja i zapadne Hercegovine.

Međunarodni multietnički Folklorni festival „Pokraj rijeke Karaša“ poklonio je gledateljima trenutke radosti i veselja i jedinstvenu mogućnost da im toliko različiti ljudi na autentičan i originalan način približe svoju kulturnu baštinu putem tradicionalne nošnje, pjesme, plesa i dobre volje. Voditeljima svakoga ansambla je nakon nastupa organizator uručio prigodne poklone u znak zahvalnosti na sudjelovanju i kao podsjetnik na lijepe zajedničke trenutke provedene u nedjelju popodne

Rekli su:

Bagiu Petrică,
koregraf ansambla Bârzava

Došli smo juniorskim ansamblom na ovaj divni multietnički festival. Znam da je ovo 4. edicija festivala, svaki put smo bili pozvani i uvijek smo se rado odazvali zato što su Karaševci izvanredni ljudi, isto kao što je i čitava hrvatska zajednica iz karaševskih mjesta. Radujemo se što smo pozvani i doći ćemo i na sljedeću ediciju. Ponavljam, danas smo došli juniorskim ansamblom zato što radimo zajedno već nekoliko mjeseci i hoćemo promovirati ovu djecu. Međutim, imamo jedan problem jer mladi članovi našeg ansambla upravo u ovo vrijeme polagaju državnu maturu ili pak imaju ispite nakon završetka Osnovne škole. Ipak, oni su budućnost ansambla, oni će ga održati u životu u sljedećim desetljećima.



u Karaševu, centru multikulturalnosti Karaš-severinske županije. Za bezprijekornu organizaciju Festivala pohvale svakako pripadaju Zajedništvu Hrvata u Rumunjskoj, domaćinu i organizatoru kulturne manifestacije, kao i partnerima organizatora, odnosno Odjelu za međuetničke odnose Rumunjske vlade, karaševskoj Općini i Mjesnom vijeću Općine te Udruzi Rumunja iz Hrvatske.



Claudia Șemбера, voditeljica zbora
Perlele satelor cehe

Naš zbor je osnovan prošle godine u želji da zajednica Čeha ima reprezentativni ansambl koji bi je predstavio i promicao tradicije i običaje. Imamo u našim selima problem s odlaskom ljudi u zapadnoeuropske zemlje, a to zacijelo nije samo naš problem, nego problem čitave Rumunjske. Članovi našega zbora su ljudi iz različitih sela koji trenutno žive u raznim gradovima i pokušavaju sačuvati češku tradiciju i običaje. Nekoliko puta mjesečno se susrećemo na probama i to u raznim mjestima, u Herculaneu, u Ešelnici ili gdje se dogovorimo. S druge strane, mi smo prvi put na jednom multietničkom festivalu i veoma je impresivno ono što smo vidjeli ovdje u Karaševu.



DOGAĐAJ POSVEĆEN SVJETSKOME DANU RUMUNJSKE NARODNE KOŠULJE

U suradnji s Rumunjskim veleposlanstvom u Republici Hrvatskoj, Muzejom rumunjskog seljaka i Zajedništvom Hrvata u Rumunjskoj, Udruga Rumunja iz Republike



Hrvatske organizirala je 19. lipnja 2022. u glavnome gradu Zagrebu priredbu posvećenu Svjetskome danu rumunjske narodne košulje. Događaju su nazočili veleposlanik Rumunjske u Republici Hrvatskoj Constantin-Mihail Grigorie, zastupnik rumunjske manjine u Hrvatskom saboru Veljko Kajtazi i brojni članovi rumunjske zajednice. Također, događaju je nazočila i jedna delegacija Zajedništva Hrvata u Rumunjskoj, Zoran i Roxana Đurđulena u karaševskoj narodnoj nošnji, školska inspektorica za manjine u Karaš-severinskoj županiji Ana Filka i uč. Marija Vlasić koja je nazočnima predstavila tradicionalnu karaševsku narodnu nošnju.

Od 2013. godine u Rumunjskoj i u rumunjskim zajednicama diljem svijeta obilježava se Svjetski dan rumunjske narodne košulje. Ovaj dan slavi glavni komad rumunjske narodne nošnje iz najstarijih vremena, a njezini korijeni potječu iz odijevanja Tračana, Geta i Dačana.

Tijekom manifestacije u Zagrebu sudionici su se mogli diviti povorci rumunjske narodne košulje koju je pripremio Muzej rumunjskog seljaka i hrvatskoj narodnoj nošnji iz Karaševa (županija Karaš-severin, Rumunjska) te su sudjelovali u radionici uživo na temu „Revitalizacija rumunjske narodne košulje“ radionica koju je održala udruga „Șezătoare Cluj“ u nazočnosti gospođe Mirele Miron i jednog od posljednjih domorodaca tradicionalne ruralne kulture g. Iona Dumitrescu

Prezentaciju ovog procesa obnove upotpunila je izložba revitaliziranih košulja, integriranih u urbanu, suvremenu odjeću, košulje koje su revitalizirali članovi Udruge iz Cluja, grada pobratimljenog sa Zagrebom.

Sudionici natječaja za crtanje „Rumunjska narodna košulja viđena očima djece“, održanog od 1. do 15. lipnja ove godine, mogli su izložiti svoje radove i nagrađeni su narodnim košuljama i tematskim knjigama na rumunjskom jeziku, koje je ponudio Odjel za Rumunje posvuda i Knjižnica mališana u Hrvatskoj.

Za Rumunje koji žive u Hrvatskoj i njihovu djecu (mnoga od njih su rođena u Hrvatskoj) vrlo je važno održati na životu ovaj element rumunjske kulture, jedinstveni simbol u krajoliku tradicionalne nošnje. Gosti, među kojima su bili i predstavnici ukrajinske, njemačke i austrijske manjine u Hrvatskoj, imali su priliku ponovno otkriti rumunjsku narodnu košulju koja je nadahnula poznate međunarodne osobe, dizajnere i umjetnike, u okviru projekta „Kulturna baština Rumunjske u budućnosti“ Udruge Rumunja u Republici Hrvatskoj, uz financijsku potporu Odjela za Rumunje posvuda.



Udruga Rumunja u Republici Hrvatskoj nevladina je udruga koja štiti društvene interese Rumunja u Republici Hrvatskoj te pomaže u promicanju, razvoju i unapređenju hrvatsko-rumunjske suradnje. Rumunjsku zajednicu u Hrvatskoj najvećim dijelom čine rumunjski državljani koji su se u Hrvatsku naselili nakon 1990. godine, a Rumunji su jedna od 21 nacionalne manjine priznate u ovoj zemlji.

Ivan Dobra

PRVA PRIČEST U RAVNIKU

Nakon dugog razdoblja pripreve kroz vjeronauk, sedmero djece iz Ravnika, od kojih četiri djevojčice i tri dječaka, primilo je tijekom nedjeljne Svete mise po prvi put tijelo Kristovo i s tim su danom započeli zajedništvo s Isusom u svakoj Svetoj misi. Dan uoči Prve pričesti, 26. lipnja, svi prvopričesnici su po prvi put u životu pristupili Svetoj ispovijedi.

Svetu misu u crkvi u Ravniku, malenom mjestu u lupačkoj općini, celebrirao je župnik lupačke župe vlč. Đuređ Patašan, koji je sretnim i radosnim mladim vjernicima podijelio i Prvu pričest. Prvopričesnici su bili odjeveni u tradicionalnoj karaševskoj nošnji, čija otvorena, bijela boja kao da je simbolizirala nevinost i čistoću dječjeg srca od grijeha. Orguljaš lupačke župe Marijan Duma je svojim lijepim pjevanjem dodatno animirao euharistijsko slavlje.



U završnom govoru župnik Đuređ Patašan je čestitao prvopričesnicima i poručio, između ostalog, da vole Isusa jer ako je Isus na prvom mjestu u njihovim srcima, sve ostalo će također biti na svome mjestu: „Danas ste primili svoju prvu svetu pričest i u potpunosti ste postali pravi vjernici i djeca Isusova.“

Neka vas Njegova ljubav i dobrotu uvijek prate. Budite ponosni i neka Isus uvijek bude u vašim mislima. Također, vlč. Đuređ je srdačno zahvalio roditeljima, kumovima, vjernicima koji su u velikom broju sudjelovali na misi i svima koji su na bilo koji način doprinijeli realizaciji lijepe svečanosti iz crkve posvećene apostolima Petru i Pavlu u Ravniku.

Ivan Dobra

KIRVAJ U RAVNIKU

Prvi u nizu karaševskih kirvaja proslavljen je 29. lipnja ove godine u Ravniku povodom svetkovine sv. Petra i Pavla, zaštitnika mještana i mjesne crkve.

U duhu tradicije mjesta, središnji događaj kirvajskog dana bila je Sveta misa u crkvi posvećenoj apostolima Petru i Pavlu koju je predvodio vlč. Nikola Lauš, ravnatelj temišvarke biskupske kancelarije uz suslavlje vlč. Đurđa Patašana, lupačkog župnika, vlč. Petra Rebedžile, karaševskog župnika, vlč. Milana Sime, klockičkog župnika i drugih svećenika porijeklom iz karaševskih mjesta. Prigodnu propovijed održao je vlč. Nikolaus Lauš, superior salvatorijanaca u Timišvaru. Nakon više od dvije godine pandemije, ravnička crkva je opet bila prepuna s vjernicima jer ovaj je dan smatran posebnim u Ravniku, molitve koje se na ovaj dan upućuju imaju poseban značaj.

Tradicionalno pučko veselje započelo je u večernjim satima i trajalo je duboko u noć. Centar

Ravnika je bio prepun ljudima željnih dobre zabave i veselja koji su opet pokrenuli tradicionalni karaševski danac. Za dobro veselje i ugodnu atmosferu bio je



zadužen orkestar Mario Miloš, a mali doprinos veselju i dobrom raspoloženju dalo je i Zajedništvo Hrvata, koje već tradicionalno financira iz svog budžeta živu muziku na svim kirvajima u karaševskim selima.

Ivan Dobra

Nelu Florea, voditelj ansambla Enzian



Enzian je ansambl njemačkih narodnih plesova Demokratskog Forumu Njemaca iz Karaševske županije. Na ovoj folklornoj manifestaciji se može vidjeti harmonijska suradnja raznih etnija s različitim područja i zato Enzian dolazi s velikom ljubavlju i radošću na ovaj Festival. Neka nam Bog pomogne i onda ćemo se sigurno vidjeti najkasnije sljedeće godine na petom izdanju festivala „Pokraj rijeke Karaša“.

Popa Claudiu Daniel, koregraf ansambla Qanara



U Ovidiu žive jako mnogo ljudi tatarske nacionalnosti i upravo nam je svima nedostajao jedan ansambl koji bi na scenama raznih mjesta promicao tatarske folklorne vrijednosti. Upravo zato je 2019. godine osnovan ansambl Qanara koji je sada nastupio na ovoj lijepoj otvorenoj sceni. Ansambl ima petnaest članova i moram reći da smo počašćeni što smo sudjelovali na ovom međunarodnom multietničkom folklornom festivalu. Izražavam nadu da ovaj festival živi još mnogo godina i siguran sam da će u budućnosti naši ansambli intenzivnije surađivati.

Poleacec Agneșca, voditeljica ansambla Mala Pojana.



Ansambl Mala Pojana ima relativno dugu povijest, trideset i tri godina života i mnogobrojne nastupe na pozornicama diljem Rumunjske i u inozemstvu. I trenutno imamo pozive za nastupe u državi

i inozemstvu i uvijek nastojimo pozitivno odgovoriti svim tim pozivima jer kako bi bolje predstavili tradicije i običaje naše manjine ako ne na svim tim scenama i zajedno s ostalim nacionalnim manjinama. Primjerice, u Poljskoj nastupamo najmanje dva puta godišnje. Članovi našega ansambla porijeklom su iz županije Suceava gdje imamo više naselja u kojima živi poljska manjina, s time što nas najviše ima u Solonețu Nou i Poiana Micului. Inače, ansambl Mala Poljana prvi put nastupa u Karaševu, dojmovi su nam više nego pozitivni i veoma smo zahvalni organizatorima.

Gabrijela Širić, predsjednica KUD-a fra Petar Bakula iz Posušja

Vaše društvo, Karaševska zora, je gostovalo u Posušju 2019. godine, mi smo trebali doći u Karaševu 2020. godine, ali pošto je bila korona i epidemiološke mjere na snazi nismo mogli uzvratiti dolazak i jedva smo dočekali ovu godinu. Naše društvo je osnovano 2001. godine, lani u osmom mjesecu smo proslavili dvadeset godina postojanja, i prvi put smo ovdje u Karaševu. Nama iz Hercegovine je jako drago da se družimo i povežemo s hrvatskim manjinama u drugim zemljama, bili smo u Vojvodini i u drugim mjestima, a ovdje u Karaševu smo upoznali kulturu, različitosti i sličnosti koje nas povezuju. Stvarno nam je lijepo ovdje i hvala domaćinima što su nas ugostili.



S druge strane, mi smo danas predstavili pjesme i plesove posušškoga kraja i zapadne Hercegovine ali većina plesova su bili s područja posušja iz raznih sela. Naučili smo ih od naših baka i djedova koji su više znali o našim tradicijama i običajima, tako da smo danas predstavili i tzv. „Trusu“, naš tradicionalni ples koji plešemo u nekim posebnim prigodama, za vjenčanja i na raznim proslavama.

Kada je riječ o počecima suradnje dvaju KUD-ova, odnosno fra Petra Bakule i Karaševske zore, kolega Ivica Jukić, voditelj našega društva, poznaje gospodina Vinka Sablju iz Rakitna, inače predsjednika Hrvatskog Svjetskog Kongresa, koji je predložio vašemu predsjedniku Slobodanu Geri povezivanje naših društava. I tako je, evo, došlo, preko dvojice predsjednika, do ove lijepe suradnje koju danas imamo.

Ivan Dobra

FESTIVITATEA DE ÎNCHEIERE A ANULUI ȘCOLAR

*Joi, 9 iunie, la Bilingv Româno-Croat din comuna Carașova
a avut loc festivitatea de încheiere a anului școlar.*

Elevii, părinții și cadrele didactice au umplut Sala de sport a Liceului unde s-a desfășurat festivitatea de premiere a celor mai buni elevi din acest an școlar. Au fost acordate diplome elevilor, atât pentru rezultatele excepționale la învățătură, la diferitele concursuri județene și naționale, olimpiade, cât și pentru buna purtare în anul școlar ce s-a încheiat. Elevii care nu au primit recompense pentru că nu au depus atât de mult efort la învățătură, au primit în schimb o lecție de viață foarte valoroasă, și anume, nu există rezultate în viață fără muncă! Iar acea lecție trebuie reținută, pentru că le va fi foarte utilă în viitor.



La sfârșitul ceremoniei, absolvenții claselor a VIII-a, respectiv a XII-a, au înmănat colegilor mai mici, tradiționala cheie a școlii. În numele absolvenților, șefii de promoție au mulțumit profesurilor și părinților pentru sprijinul oferit pe parcursul anilor de școală și, totodată, le-au urat colegilor mult succes pe viitor. De asemenea, directoarea Liceului Bilingv, prof. Alina Miștoiu, le-a mulțumit cadrelor didactice pentru munca lor, a felicitat absolvenții și i-a încurajat să spere și să aibă planuri mărețe.

Rezultatele de la Evaluarea Națională 2022

În județul Caraș-Severin, la examenul de Evaluare Națională, din cei 1.610 de candidați prezenți, 1.200 au obținut medii mai mari sau egale cu 5. Dintre aceștia, doar 1 candidat a încheiat examenul cu media 10.

În ceea ce îi privește pe elevii de la Liceul Teoretic Bilingv Româno-Croat din Carașova, din cei 9 candidați înscriși, un singur elev nu a reușit să promoveze. La nivelul Liceului Bilingv din Carașova au fost înregistrate 3 medii peste 8,50, o medie în-

tre 7-7,50, o medie peste 6 și două medii peste 5. Un singur elev a reușit să obțină o medie peste 9,00, respectiv Ankița Dobra. Și anul acesta, rezultatele elevilor au fost publicate prin anonimizarea numelui și a prenumelui, pe baza unui cod unic, comunicat fiecărui candidat.

Rezultatele de la Bacalaureat 2022

În ceea ce privește examenul maturității, anul acesta, dintr-un total de 1555 de candidați prezenți la toate probele, au promovat 1045.

Liceul Teoretic Bilingv Româno-Croat Carașova a avut șase candidați înscriși la examenul de Bacalaureat din acest an. Din cei șase candidați, trei elevi au fost declarați admiși, ei reușind să obțină medii peste 6. Pentru prima dată de când funcționează, o elevă de la Liceul Bilingv din Carașova a obținut a treia notă pe județ. Așadar, comunitatea croată are cu ce se mândri în acest an după încheierea examenului de Bacalaureat, deoarece eleva Catici Diana Maria provine din sânul comunității. Diana a reușit să termine examenul maturității cu media 9,91.

"Diana Catici încă din ciclul gimnazial a fost o elevă deosebită, care s-a diferențiat de restul copiilor prin munca pe care a depus-o zi de zi, prin pregătirea pe care a avut-o atât la școală cât și acasă. În primul rând, aș vrea să-i mulțumesc Dianei pentru rezultatele deosebite. Este o mândrie pentru Liceul nostru ca un elev să reușească o asemenea performanță. În al doilea rând, aș vrea să le mulțumesc părinților pentru că au avut încredere în noi și au lăsat-o pe Diana la Carașova. Încă o dată se demonstrează faptul că nu contează la ce Liceu înveți, fie el din mediul rural, fie din mediul urban. Dacă vrei poți reuși, poți excela, iar Diana este un exemplu viu pentru acest fapt, și anume și că și la sat se face școală. Media pe care a obținut-o la Bacalaureat ne bucură foarte mult, pe noi ca instituție, pe mine personal ca și cadru didactic. S-a demonstrat că se poate, chiar și la Carașova se poate! Dacă ai voință și dacă vrei, se poate!" a declarat mândră prof. Alina Miștoiu, directoarea Liceului Bilingv Româno-Croat din Carașova.

Despre Diana și performanțele ei școlare se pot spune multe. O fată cu foarte mult bun-simț și o elevă care, încă din gimnaziu și pe parcursul celor

patru ani de liceu, a participat la diverse activități, la olimpiade și diverse concursuri școlare. A avut tot timpul rezultate foarte bune. Anul acesta, la faza națională a Limbii croate materne, a obținut nota 10, lucru care s-a reflectat și în nota ei de la Bacalaureat. A fost șefă de promoție și eleva care a terminat cu media 10 în toți cei patru ani de Liceu, lucru pe care l-a dovedit și la examenul de Bacalaureat. Felicitări Diana și mult succes în continuare!

Și elevii care au dat Bacalaureatul au primit un cod unic din partea Ministerului Educației, la fel ca și cei care au susținut Evaluarea Națională.

Lina Tincul



COPILII, VIITORUL NOSTRU

La Școala Generală Lupac, vineri 3 iunie, a fost veselie mare.

Pentru a marca Ziua Internațională a Copilului și pentru a-i face pe micuți să se simtă speciali, cadrele didactice de la Școala Generală Lupac, Clocotici și Rafnic au pregătit diverse activități pentru elevi. Copiii au pictat, au desenat, au realizat o expoziție exterioară cu desenele și picturile lor, au participat la concursuri sportive, iar la finalul evenimentului, toți copiii școlii, de la preșcolari și până la clasa a VIII-a, au învățat pașii de dans ai tradiționalului "danac" carașovenesc.



"Pentru că de 1 iunie toți elevii au fost liberi, am decis să sărbătorim astăzi Ziua Internațională a Copilului. Este o zi senină, mai mult mă concentrez pe starea noastră, copiii sunt bucuroși, desfășoară activități specifice vârstei, desen, concursuri sportive. Am remarcat interesul elevilor de clasa a VIII-a



să participe la aceste activități. Țin să mulțumesc foarte mult Uniunii Croaților din România, fiindcă se implică în toate acțiunile școlii, chiar și în cea de astăzi. În mijlocul nostru sunt reprezentanți ai Uniunii, spre exemplu domnul Șera Gheorghe. Mă bucură foarte mult că nu a uitat de școala noastră și a rămas la fel de angrenat în activitățile instituției. Mulțumesc și domnului deputat Ghera Slobodan, cadrelor didactice de limbă maternă pentru implicare în realizarea acestei activități ample, dar deosebit de distractive pentru copii", ne-a declarat directoarea Școlii Generale Lupac, Maria-Marina Spătaru.

Despre ziua plină de activități organizată de către cadrele didactice pentru elevii lor, ne-a vorbit și învățătoarea Maria Muselin: "În urmă cu câteva zile s-a sărbătorit 1 iunie, Ziua Copilului, cea mai frumoasă zi, atât pentru copiii din comunitatea noastră, cât și pentru cei din întreaga lume. Școala noastră a organizat o activitate sub denumirea "Copiii, viitorul nostru". La acest proiect au participat toți copiii școlii, de la preșcolari și până la clasa a VIII-a, supavegheați de profesorii și învățătorii lor. Mulțumim Uniunii Croaților pentru susținerea financiară și pentru cadouri, iar copiilor le dorim o copilărie frumoasă!"

Lina Tincul